

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1950-1951.

Verslag van de Commissie van Financiën belast met het onderzoek van het wetsontwerp waarbij nieuwe voorlopige kredieten komende in mindering van de begrotingen voor het dienstjaar 1951 geopend worden.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION 1950-1951.

Rapport de la Commission des Finances chargée d'examiner le projet de loi ouvrant de nouveaux crédits provisoires, à valoir sur les budgets de l'exercice 1951.

Aanwezig : de hh. VAN OVERBERGH, voorzitter; ADAM, ALLEWAERT, CLYNMANS, Baron DE DORLODOT, de hh. DESMET (L.), DE SMET (P.), DOUTREPONT, HARMEGNIES, LACROIX, MULLIE, RASSART, RONSE, SCHOT, SERVAIS (L.), VAN LOENHOUT, VOS, VREVEN en VAN LAEYS, verslaggever.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Wij moeten U nogmaals voorstellen om voor de maanden Juni en Juli e.k. twee voorlopige twaalfden in spoedbehandeling te nemen, daar het Parlement er nog steeds niet in geslaagd is alle begrotingen af te handelen en aan te nemen.

De Commissie betreurt deze achterstand eens te meer en hoopt nog dat de begrotingen in de toekomst vóór 31 December zullen goedgekeurd kunnen worden. Wij geven er ons rekenschap van, dat zulks practisch bijna onmogelijk is, en derhalve spreekt uw Commissie de wens uit dat de aanvangsdatum van het dienstjaar weldra bij een wet zal verschoven worden tot 1 Maart, zoals reeds vroeger in overweging werd gegeven.

Het ontwerp werd met 9 tegen 5 stemmen aangenomen en dit verslag bij eenparigheid goedgekeurd.

De Verslaggever,
L. VAN LAEYS.

De Voorzitter,
Cyr. VAN OVERBERGH,

MESDAMES, MESSIEURS,

Nous devons encore vous proposer de voter d'urgence deux douzièmes provisoires pour les mois de juin et de juillet prochains, le Parlement n'étant toujours pas parvenu à achever la discussion et le vote de tous les budgets.

La Commission regrette une fois de plus ce retard et espère encore qu'à l'avenir les budgets pourront être votés avant le 31 décembre. Nous nous rendons compte que, pratiquement cela est quasi impossible et c'est pour cette raison que votre Commission exprime le vœu que bientôt une loi fixera le début de l'exercice budgétaire au 1^{er} mars, date qu'elle a déjà suggérée antérieurement.

Le projet a été adopté par 9 voix contre 5 et le présent rapport à l'unanimité.

Le Rapporteur,
L. VAN LAEYS.

Le Président,
Cyr. VAN OVERBERGH.

Zie :

Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

450 (Zitting 1950-1951) : Wetsontwerp;
468 (Zitting 1950-1951) : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

24 Mei 1951.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

450 (Session de 1950-1951) : Projet de loi;
468 (Session de 1950-1951) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

24 mai 1951.